

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

60. évfolyam, 96. szám

1970. APRILIS 23.

KEDD

Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalal.

ÁRA: 80 FILLER

## Péter János Hollandiában

Ma kezdődnek a hivatalos tárgyalások Hágában

Vasárnap délelőtt Péter János külügyminiszter negyvenhét éves hivatalos látogatásra a holland fővárosba, Hágába érkezett.

Külügyminiszterünket és kíséretének tagjait — Bartha János és Bányász Rezső külügyminiszteri osztályvezetőket, Vályi Gábort, a kulturális kapcsolatok intézetének osztályvezetőjét és Kovács Bélát, a küldöttség titkárát Luns külügyminiszter és a holland külügyminisztérium több magas rangú tisztviselője és G. J. Dissovolt, Hollandia nemrég kinevezett budapesti nagykövete fogadta.

Hétfőn délelőtt, hollandiai látogatásának második napján, Péter János külügyminiszter igen gazdag, eseménydús programot bonyolított le. Lajti Tibornak, a Magyar Népköztársaság hágai nagykövetének kíséretében, felkereste hivatalában Piet de Jong kormányfőt, és szívélyes eszmecsere folytatólagos volt. A találkozó igen barátságos légkörben zajlott le. Külügyminiszterünk meghívta magyarországi látogatásra a holland miniszterelnököt, aki a meghívást örömmel elfogadta.

A látogatást követően a magyar külügyminiszter dr.

M. Déede de Nietet, a holland parlament első kamarájának (felsőházának) elnökét kereste fel.

Délben Julianna holland királynő a „Huisten Bosch”-i királyi palotában fogadta külügyminiszterünket és kíséretében levő magyar nagykövetet.

Délután a magyar vendégek sir Muhammad Zafrullah khánnal, a hágai nemzetközi bíróság elnökével és G. M. Nedehorst képviselőházi elnökkel jártak, majd metekintették a Mauritshuis Múzeum gazdag képanyagát.

Kedden délelőtt a magyar küldöttség Rotterdamba, a világ legnagyobb tengeri kikötőjébe látogat el.

A hivatalos külügyminiszteri tárgyalások ma, kedden délután 3 órakor kezdődnek Hágában. A megbeszéléseken szó lesz a magyar—holland kapcsolatok alakulásáról és az időszerű nemzetközi kérdésekről. A tanácskozásokon különösen fontos szerepet kapnak az európai biztonság megteremtésének problémái.

A hollandiai eszmecserenek, a személyes diplomácia jegyében, fontos célja az európai légkör kedvezőbbé tétele. A tárgyalásoknak sajátos jelentőséget kölcsönöz az a tény, hogy a hágai diplomácia irányítója, Luns külügyminiszter közvetlenül informálódhat az e kérdésben kialakított magyar állásponttól, és módja lesz rá, hogy néhány hét múlva Rómában tájékoztassa NATO-szövetségeseit az Atlanti Szerződés miniszteri tanácsának ülésén.

## Négyhatalmi megbeszélések

Ma, kedden délelőtt a négyhatalmi ellenőrző tanács egykori székhelyén, Nyugat-Berlin helyzetével foglalkozó második tanácskozását tartják a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország képviselői.

Hasonlóan a március 26-i első összejövetelhez, a Szovjetuniót Pjotr Abraszimov, az Egyesült Államokat Kenneth Rush, Nagy-Britanniát sir Roger Jackling, Franciaországot Francois Seydoux Fournier de Clausonne nagykövet képviseli.

A mai találkozón is csak az álláspontok további kifejtésére kerül sor.

Egyetlen rakétával:

## Nyolc szputnyikot bocsátottak fel a Szovjetunióban

Április 25-én nyolc, a Kozmosz-sorozatba tartozó szputnyikot bocsátottak fel a Szovjetunióban.

A Kozmosz—336-ot, a Kozmosz—337-et, a Kozmosz—338-at, a Kozmosz—339-et, a Kozmosz—340-et, a Kozmosz—341-et, a Kozmosz—342-t és a Kozmosz—343-at, egyetlen hordozórakétával juttatták föld körüli pályára.

A szputnyikok fedélzetén tudományos berendezések működnek, amelyek az előre bejelentett programnak megfelelő kozmikus kutatásokat végeznek.

A nyolc szputnyik mozgása az alábbi kezdeti paraméterekhez közelebbi pályákon megy végbe:

Keringési idő: 115 perc; a Föld felületétől mért legnagyobb távolság: 1500 kilométer; a Föld felületétől mért legkisebb távolság: 1400 kilométer; a szputnyikok pályájának az egyenlítő síkjával bezárt hajlásszöge: 74 fok.

A szputnyikok műszaki berendezései kifogástalanul működnek.

## Anyák napja: május 10

Az anyák napját az idén — a szokásostól eltérően — nem május első vasárnapján, hanem május 10-én, a nemzetközi gyermeknapot pedig május utolsó vasárnapján, május 31-én ünneplik — jelentette be Ortutay Zsuzsa, a Magyar Nők Országos Tanácsának titkára tegnap, a Hazafias Népfő-

budapesti székházában megtartott sajtóértekezleten. Hangsúlyozta: emlékeztetessé teszi az idejűnnepeket, hogy az úttörőmozgalom megalakulásának negyedszázados évfordulóját is most ünnepeljük, s az idén kapnak első ízben személyi igazolványt a 14 éves fiatalok.

## DÉMÁSZ:

## Kiváló Vállalat

Az elmúlt esztendő hányománaihoz hűen tavaly is jól dolgozott a Dél-magyarországi Áramszolgáltató Vállalat, s ezzel elnyerte a Kiváló Vállalat címet. Ebből az alkalomból tegnap, hétfőn délután ünnepséget rendeztek a DÉMÁSZ Klauzál téri központjában. Megjelent dr. Varga Dezső, az MSZMP Szeged városi bizottságának titkára, valamint Horváth János, a megyei pártbizottság munkatársa is. Mivel az áramszolgáltató vállalat működési területe Bajára is kiterjed — eljött az ünnepségre Papp György, a bajai városi pártbizottság első titkára is.

Vajda György igazgató megemlékezett május elseje jelentőségéről, majd röviden értékelte a nagyvállalat tavalyi teljesítményeit. Meg-

említette többek között, hogy a dolgozók áldozatos munkája révén a teljes termelési érték 8,3 százalékkal nőtt, s ezzel 1969-ben a DÉMÁSZ 205 millió nyereséget ért el. Az ünnepségen Semlyén András, a Nehézipari Minisztérium főosztályvezető-helyettese a Kiváló Vállalat cím elnyerését tanúsító oklevelet nyújtotta át Vajda György igazgatónak, a Csongrád megyei, valamint a Szeged városi pártbizottság üdvözlését dr. Varga Dezső tolmácsolta.

Kiemelkedő munkájukért a Nehézipari Kiváló Dolgozója kitüntetés vehették át: Hörömpö József főmérnök, Szabó Sándor osztályvezető és Györfi Antal csoportvezető.

A Szakszervezeti munkáért, a SZOT által adomá-

nyozott dicséret oklevelét Tatár József szakszervezeti gazdasági felelős és Bánfi József munkavédelmi felügyelő kapta. Mintegy 8000 dolgozó, több mint 450 ezer forint pénztartalomban részesült. Több mint hetvenen vettek át a Kiváló dolgozó jelvényt.

A vállalati ünnepségen Vajda György igazgató az Elüzem cím elnyerését tanúsító oklevelet nyújtotta át Kovács Jánosnak, a DÉMÁSZ szegedi üzletigazgató-sága vezetőjének. A nagyvállalaton belül a szegedi igazgatóság jelentősen hozzájárult a szép nyereség eléréséhez, dolgozói különösen a balesetek megelőzéséért, a jobb munkakörülmények megteremtéséért, a biztonságosabb energiaszolgáltatásért tettek sokat.

## A jó munka elismerése

Kistelek, Afész:

## Kiváló Szövetkezet

A felszabadulási munkaverseny egy Kiváló Szövetkezet címét is hozott a szegedi járásnak: a Kisteleki Afész dolgozóinak tegnap adta át ünnepélyesen a kitüntető oklevelet Bartolák Mihály, a SZÓVOSZ elnökhelyettese. Egy kezdeményező és országos mozgalmat elindító szövetkezetet ért ez a megbecsülés: emlékezünk rá, hogy a Lenin-centenáriumra éppen a kistelekiek indították el a szövetkezetek országos méretű verseny-mozgalmát.

A tagok 1969-ben 15 ezer forintnyi értékű társadalmi munkát végeztek; 120 új taggal gyarapodott az afész; itt rendezték meg a szövetkezeti napokat. Huszonhat pályázó brigád közül 15

nyerte el a szocialista címet, s közöttük az áruházi brigád — vezetője Balassi Pálné — már aranykoszorús jelvényt kapott. Kiváló dolgozó oklevelet harmincötven kaptak. A munkaversenyben azóta elért, idejű eredményekért — új lendületet adott a versenymozgalomnak a X. pártkongresszus — három brigád már az első negyedévben serleget nyert, mégpedig a csengelei önkiszolgáló bolt személyzete, a kisteleki presszó kollektívája és a szállítási brigád.

A tegnap esít ünnepélyes tanácskozáson a dolgozó tagságot 80 ezer forinttal jutalmazták meg. Ezzel az új kitüntetéssel a kistelekiek már ötödször nyerték el a KPVDSZ és a SZÓVOSZ elismerését.

## Szovjet vendég-hajók hazánkban

A Szovjetunió Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett fekete-tengeri flottájának folyami hajóira — amely tisztelgő látogatás céljából Budapest felé tart —, több dunai államot érintve hétfőn délután elérte a magyar partot. A hajóraj parancsnoka F. E. Pahalsuk ellentengernagy, a Szovjetunió Hőse. A hajón tartózkodik P. I. Gyerzszavin 1. osztályú kapitány, a Szovjetunió Hőse, A. K. Abrahamov, valamint A. Sz. fedélzetmester, a dunai harcok veteránjai.

A folyó déli magyar kapujában a magyar dunai flotta három naszádjá várta

a szovjet hajókat, és azokat további útjukon is elkísérik.

A vendégek Mohácsra, a kikötőállomáson rövid időre partra szálltak. Fogadásukra megjelent a Honvédelmi Minisztérium részéről Hersiczky Lajos vezérőrnagy, V. K. Gvozdt altábornagy, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének katonai attaséja is.

F. E. Pahalsuk viszonzta az üdvözlést, s megköszönte a szívélyes fogadtatást. Látogatásuk céljáról elmondotta: ezzel is erősíteni kívánják a magyar és a szovjet nép, a két ország fegyveres erői, harcossai közötti barátságát.



— ÚJ TÉVÉRELE. A Zalaegerszeghez tartozó bazilika tetőn a tévéműsor vételi viszonyainak megjavítására átjátszó reléállomás épül. A torony 68 méter magas beton-törzs lesz. Jelenleg a télmagasságnál tartanak az építők. A 31-es Állami Építőipari Vállalat munkásai csúszószaluzásos módszerrel „húzzák” a tornyot.

**Köszöntjük a munkásosztályt, a szövetkezeti parasztságot, az értelmiséget, a szocializmust építő népünket!**

(Az MSZMP KB május elsejei jelszavaiból)